

Наиболее часто задаваемые вопросы о специализированных программах ВЫСШИХ ШКОЛ

Основные вопросы

Что такое "заявление на специализированные программы высших школ - High School Specialty Program Application?"

Заявление на специализированные программы высших школ - High School Specialty Program Application - это возможность для каждого ученика, постоянно посещающего школы Sacramento City Unified School District (SCUSD), подать заявление на регистрацию в специализированные программы высших школ SCUSD при наличии свободных мест в таких программах на 2018-2019 учебный год. SCUSD предлагает специальные программы как в соседних школах, так и в малых специализированных высших школах. Аппликанты из других школьных округов, выполнившие необходимые требования программ, будут приняты на эти программы или войдут в список ожидания - waiting list после учеников нашего школьного округа, в соответствии с Кодом об образовании штата Калифорния - California Education Code.

Кто может подать заявление на эти программы?

Ученики, поступающие в 9-е классы по 12-е классы на 2018-2019 учебный год. Ученики SCUSD могут подать заявление по интернету. Учащиеся, школы которых расположены вне территории SCUSD, могут подать заявление при заполнении формы, которую можно приобрести в Enrollment Center или отпечатать с интернета.

Как мне узнать о таких программах?

Вы можете узнать обо всех программах, указанных ниже и об их особых требованиях по интернету: <http://www.scusd.edu/hsapplication>.

Какие программы имеют особые критерии для регистрации?

- C.K. McClatchy HISP
- C.K. McClatchy VAPA
- John F. Kennedy PACE
- Kit Carson International Academy IB Diploma
- Luther Burbank IB Diploma
- Rosemont LEAD
- West Campus

Можно ли посетить эти школы для получения информации?

Мы можете ознакомиться с полным списком дат по этому мероприятию на интернете: <http://www.scusd.edu/visitahighschool>.

Будет ли предоставлен транспорт школьного округа для обучения в специализированных программах?

Нет, транспорт для учеников специализированных программ не предоставляется. Родители ответственны за транспортировку своих детей.

Вопросы по заявлению

Как мне войти в сайт с заявлением?

Ученики смогут подать заявление в данную программу (High School Specialty Application) по интернету с их SCUSD Student Email и датой рождения (формат: mm/dd/yyyy).

Если вам трудно войти в данный сайт, или вы не знаете email вашего ученика, пожалуйста, обращайтесь напрямую к учителю английского языка - Language Arts или Office Manager школы вашего ученика. SCUSD Support Desk не сможет помочь вам по интернету в соответствии с правилами безопасности и охраны частной информации.

Учащиеся, территориально не принадлежащие SCUSD, могут использовать hard copy application, которую можно отпечатать с интернета: <http://www.scusd.edu/hsapp-nonscusd>.

Во сколько программ я могу подать заявления?

Вы можете подать заявления в две специализированные программы.

Есть ли для этого случая отдельный процесс Open Enrollment?

Нет, в этом году процесс Open Enrollment объединён с процессом регистрации в специализированные программы, таким образом, аппликанты должны заполнить только одно заявление.

В случае выполнения всех необходимых требований, заявления будут либо приняты, либо подвергнуты лотерейному процессу (в прошлом процесс был назван - Open Enrollment). Лотерейный процесс будет внедрён в том случае, если количество учеников, подавших заявления, превысит наличие свободных мест на уровне класса в запрашиваемой специализированной программе.

Нужно ли мне предъявлять transcript и результаты стандартизированного теста?

Если вы подаёте заявление на программу - criteria-based program, ваш транскрипт - transcript и результаты стандартизированного теста должны быть предоставлены и приложены в качестве составной части вашего заявления.

- Если вы в настоящий момент - ученик SCUSD, transcript и результаты теста будут автоматически направлены в программу по интернету - online application
- Если вы не являетесь учеником SCUSD, вам необходимо предоставить transcript и результаты теста вместе с вашим заполненным заявлением - hard copy в Enrollment Center.

Как мне передать рекомендации учителя в программы - criteria-based?

- Если вы в настоящий момент - ученик SCUSD, программы, требующие рекомендации учителей попросят вас выбрать вашего текущего учителя английского языка и ещё одного преподавателя перед тем, как вы сможете подать своё заявление по интернету. Ваши учителя получат email с просьбой заполнить рекомендательную форму для вас по интернету - via Infinite Campus.
- Если вы не являетесь учеником SCUSD, вы должны передать двум вашим преподавателям рекомендательные формы для заполнения и отправить их по почте в выбранные вами программы.

Как я смогу сделать изменения в уже поданом заявлении?

Каждый аппликант может подать только одно заявление. Пожалуйста, обращайтесь к координатору специализированных программ, если вам необходимо сделать какие-либо изменения в вашем заявлении. Если вы желаете сделать какие-либо изменения в выбранной вами программе, на которую подали заявление, вы можете сообщить нам об этом по адресу интернета: hsapplication@scusd.edu.

Как я могу быть уверен в получении вами моего заявления online?

Если вы успешно подали заявление на интернете, вы получите подтверждение - confirmation screen, которое вы можете отпечатать для вашей информации. Подтверждение будет направлено родителям/опекунам ученика, с использованием email, указанной в нашей компьютерной системе - Infinite Campus.

Если ваши родители/опекуны захотят добавить или изменить их email в Infinite Campus, оно должны войти в - parent portal, и далее на страницу - Account Management. Если ваши родители/опекуны имеют какие-либо вопросы о доступе к их Infinite Campus account, пожалуйста, посоветуйте им обратиться в вашу школу.

Я пропустил сочинение/тест для специализированной программы, на которую подал заявление, что мне делать?

Пожалуйста, обратитесь напрямую к координатору специализированной программы.

Могу ли я попозже подать заявление?

Просроченные заявления приниматься не будут.

Увеличится ли мой шанс попасть в программу по моему первому выбору, если я подам заявление раньше срока?

Нет. Не имеет значения, когда вы подадите заявление, важно подать его в установленные временные сроки. Процесс рассмотрения заявлений не зависит от времени подачи заявления. Школьный округ использует компьютеризированную лотерейную систему - third party lottery system для гарантии справедливого подхода к процессу регистрации в данные программы.

Вопросы

Если мой ребёнок уже зачислен в его/её specialty program, нужно ли ему/ей снова подавать заявление?

Нет. Вам не нужно снова подавать заявление на вашу программу. Школа со специализированной программой становится вашей школой обучения.

Имеет ли право мой ученик вернуться в его/её первоначальную школу по месту жительства после принятия его/её в специализированную программу?

Школа со специализированной программой становится вашей школой для посещения. Для того, чтобы вернуться в вашу первоначальную школу по месту жительства, вам необходимо подать заявление на разрешение - intra-district permit в Enrollment Center со 2 апреля по 8 мая 2018 года. Вы можете заполнить и подать Intra-district permits, однако это не гарантирует ваш перевод в школу по месту жительства.

Если мой ребёнок посещает школу SCUSD по разрешению - inter-district permit (т.е., мы живём за пределами SCUSD), можем ли мы подать заявление в High School Specialty Program?

Да. Подайте заявление на интернете в течение application window. Обязательно обновите ваше разрешение - inter-district transfer permit в своём школьном округе и передайте его в Enrollment Center к 26 января 2018 года.

Ученики, имеющие в настоящий момент - inter-district permit, будут считаться аппликантами из другого школьного округа. Аппликанты из другого школьного округа, выполнившие все необходимые требования программы, будут приняты на программу или поставлены в waiting list после утверждённых аппликантов нашего школьного округа, в соответствии с Кодом об образовании штата Калифорния - California Education Code.

Где я могу получить - inter-district permit?

Вы можете получить разрешение - inter-district permit в вашем школьном округе, по интернету, а также в SCUSD's Enrollment Center по адресу: 5601 47th Avenue. С вопросами позвоните по телефону: (916) 643-2400. Ваш текущий школьный округ должен сначала утвердить inter-district permit, а затем вам необходимо передать его в SCUSD Enrollment Center для проверки. Inter-district permits должны содержать информацию о посещаемости, поведении и успеваемости вашего ученика.

Будет ли предоставлена помощь переводчиков в данном процессе?

Да, в дни регистрации ученикам и родителям, которым необходима помощь, будут предоставлены переводчики китайского, лаосского, русского, испанского и вьетнамского языков.

Даты, в которые можно будет посетить SCUSD Enrollment Center (5601 47th Avenue, Sacramento, CA 95824), указаны ниже:

- Среда 10 января 2018 года с 9:00 a.m. до 3:00 p.m.
- Четверг 11 января 2018 года с 12:00 p.m. до 5:00 p.m.
- Пятница 12 января 2018 года с 9:00 a.m. до 11:00 a.m.

Когда мне будет известно, что я принят в специализированную программу, на которую подал заявление?

Enrollment Center отправит аппликантам по почте уведомления к концу февраля месяца.

Я живу в пределах Sacramento City Unified School District, но мой ребёнок посещает частную школу. Можем ли мы подать заявление в программу - High School Specialty Program?

Учащиеся, принадлежащие по адресу SCUSD, но не посещающие школы SCUSD должны:

- Пройти пре-регистрацию в Enrollment Center к пятнице 19 января 2018 года, чтобы считаться аппликантом SCUSD.
- Передать заявление - hard copy в Enrollment Center к пятнице 26 января 2018 года до 11:00am. Отпечатайте форму заявления по адресу интернета: <http://www.scusd.edu/hsapp-nonscusd>.

Пре-регистрация позволяет аппликантам участвовать в лотерее по специализированной программе, если количество утверждённых заявлений превысит количество свободных мест на уровне класса.

Я живу за пределами Sacramento City Unified School District. Может ли мой ребёнок подать заявление в High School Specialty Program?

Да. Передайте Hard Copy Application в Enrollment Center к пятнице 26 января 2018 года к 11:00am. Отпечатайте заявление по адресу: <http://www.scusd.edu/hsapp-nonscusd>.

Аппликанты из других школьных округов, выполнившие требования программы, будут приняты в программу или поставлены в waiting list после утверждённых аппликантов нашего школьного округа, в соответствии с Кодом об образовании штата Калифорния - California Education Code.

Вопросы по лотерее

В каком случае проводится лотерея?

Вы можете подать заявления - High School Specialty Program Application в любое время в течение процесса подачи заявлений - application window для их рассмотрения.

SCUSD использует компьютерную лотерейную систему - third-party lottery system – для справедливого размещения учеников в школы по их выбору. Лотерейный процесс должен быть внедрён в том случае, если количество аппликантов превышает количество свободных мест на уровне класса в требуемой программе. Если вашего ученика не выбрали в течение этого процесса, он/она будет помещена на waiting list в программу по вашему первому выбору.

Что будет, если моего ребёнка не примут ни в первую, ни во вторую школу по его выбору?

Ваш ученик будет помещён в waiting list школы только по его первому выбору. Размещение в классы учащихся из waiting list происходит только тогда, когда освобождаются места в школе на уровне его класса.

Координатор Specialty Program, сотрудничающий с директором Enrollment Center, сообщит родителям/опекунам, когда освободится место в классе для вашего ребёнка.

Ученики, подавшие заявление на специализированную программу, но не выполнившие вступительные школьные требования, не будут включены в лотерейный процесс. Если ученик не подал заявление в другую программу, он должен посещать свою школу по месту жительства или его текущую школу.

Кто имеет приоритет в процессе лотерейного розыгрыша?

Приоритеты лотерейного выбора:

Первый приоритет

Братья и сёстры учеников, которые уже посещают специализированную программу и будут продолжать обучение в ней в следующем учебном году.

Второй приоритет

Ученики, родители/опекуны которых работают в данной школе.

Третий приоритет (административный приоритет)

При уникальных обстоятельствах в школе, например, закрытии школы, изменение программы, и/или переполнении школы, администраторы школьного округа могут установить особый приоритет для удовлетворения потребностей сотрудников.

Школы без территориальных ограничений:

Первый приоритет

Братья и сёстры учеников, которые уже посещают специализированную программу и будут продолжать обучение в ней в следующем учебном году.

Второй приоритет

Ученики, родители/опекуны которых работают в данной школе.

Третий приоритет

Все остальные учащиеся, посещающие Sacramento City Unified School, но не включённые в первый или во второй приоритет.

Регистрационные вопросы

Каков промежуток времени для регистрации в программу, в которую меня приняли?

Если вас приняли в специализированную программу, вы должны окончить процесс регистрации в Enrollment Center с 12 марта 2018 по 23 марта 2018 года.

Если вы не смогли окончить регистрацию в течение назначенного времени, ваш ученик будет автоматически исключён из списка в специализированную программу.